

Alecto DVM-150C



AANMELDEN CAMERA ENREGISTRER CAMÉRA KAMERA REGISTRIEREN REGISTERING CAMERA REGISTRAR CÁMARA REGISTRARE CAMERA

NL: AANMELDEN CAMERA:

1. Neem de nieuwe camera uit de verpakking, sluit de meegeleverde voedingsadapter aan en doe deze in een 230V stopcontact. Schakel de camera in door schakelaar  naar boven te schuiven.
2. Neem een paperclip en buig deze gedeeltelijk open.
3. Druk op de ouder-unit op toets MENU en blader met de toetsen  of  naar de optie .
4. Druk op toets SELECT en gebruik de toetsen  of  om de optie  te selecteren.
5. Druk op toets SELECT en selecteer de toetsen  of  een nog niet gebruikt cameranummer die zwart worden weergegeven. Cameranummers die in de achtergrond worden weergegeven, zijn al in gebruik.
6. Druk op toets SELECT en bevestig de keuze door met de toetsen  of  het icoon  te selecteren.
7. Druk op toets SELECT, het pictogram van een zand- loper verschijnt in het display.
8. Neem nu de gebogen paperclip en druk hiermee in het kleine gaatje onder in de camera (naast het woordje PAIR). Achter dit gaatje zit een klein drukknopje. Houd met de paperclip dit knopje ingedrukt totdat na ongeveer 5 seconden het power lampje op de extra camera snel gaat knipperen.
9. Na enkele seconden verschijnt het beeld van de nieuwe camera op het scherm van de ouder-unit. De camera is nu aangemeld en kan gebruikt worden.

FR: ENREGISTRER CAMÉRA

1. Retirez la nouvelle caméra de son emballage, connectez l'adaptateur secteur fourni et insérez-la dans une prise murale de 230V. Faites glisser l'interrupteur  vers le haut pour allumer la caméra.
2. Prenez un trombone et pliez-le partiellement ouvert.
3. Appuyez sur le bouton **MENU** et utilisez le bouton  ou  pour sélectionner l'option .
4. Appuyez sur le bouton **SELECT** et utilisez le bouton  ou  pour sélectionner l'option .
5. Appuyez sur le bouton **SELECT** et utilisez le bouton  ou  pour sélectionner un numéro de caméra libre affiché en noir. Les numéros de caméra affichés en arrière-plan sont déjà utilisés.
6. Appuyez sur le bouton **SELECT** et confirmez votre choix en sélectionnant l'icône  avec le bouton  ou .
7. Appuyez sur le bouton **SELECT** et une icône de sablier apparaît à l'écran.

8. Maintenant, utilisez le trombone plié pour appuyer sur le petit trou au bas de la caméra (à côté du mot PAIR). Il existe un petit bouton-poussoir à l'intérieur de ce trou. Maintenez ce bouton enfoncé avec le trombone jusqu'à ce que le voyant d'alimentation de la caméra supplémentaire se mette à clignoter rapidement au bout d'environ 5 secondes.
9. Après quelques secondes, l'image de la nouvelle caméra apparaît à l'écran de l'unité parents. La caméra est connectée et peut être utilisée.

DE: KAMERA REGISTRIEREN:

1. Nehmen Sie die neue Kamera aus der Verpackung, schließen Sie das mitgelieferte Netzteil an und stecken Sie es in eine 230-V-Steckdose.
2. Schieben Sie den Schalter  nach oben, um die Kamera einzuschalten.
3. Nehmen Sie eine Büroklammer und biegen sie teilweise auf.
4. Drücken Sie die Taste **MENU** an der Elterneinheit und wählen Sie mit der Taste  oder  die Option .
5. Drücken Sie die Taste **SELECT** und wählen Sie mit der  oder -Taste die Option .
6. Drücken Sie die Taste **SELECT** und wählen Sie mit der Taste  oder  eine freie Kameranummer aus, die in Schwarz angezeigt wird. Die im Hintergrund angezeigten Kameranummern werden derzeit bereits verwendet.
7. Drücken Sie die Taste **SELECT** und bestätigen Sie Ihre Auswahl, indem Sie das Symbol  mit der Taste  oder  auswählen.
8. Drücken Sie die Taste **SELECT** und im Display erscheint ein Sanduhrsymbol.
9. Drücken Sie nun mit der gebogenen Büroklammer auf das kleine Loch in der Unterseite der Kamera (neben dem Wort PAIR). In diesem Loch befindet sich ein kleiner Druckknopf. Halten Sie diese Taste mit der Büroklammer gedrückt, bis die Betriebsanzeige der zusätzlichen Kamera nach etwa 5 Sekunden schnell zu blinken beginnt.
10. Nach einigen Sekunden erscheint das Bild der neuen Kamera im Display der Elterneinheit. Die Kamera ist jetzt registriert und betriebsbereit.

GB: REGISTERING CAMERA:

1. Remove the new camera from its packaging, connect the supplied power adaptor and insert it into a 230V wall socket. Slide the  switch upwards to switch on the camera.
2. Take a paper clip and bend it partially open.
3. Press the **MENU** button on the parent unit and use the  or  button to select the  option.
4. Press the **SELECT** button and use the  or  button to select the  option.
5. Press the **SELECT** button and use the  or  button to select a free camera number displayed in black. Camera numbers shown in the background are currently being used already.
6. Press the **SELECT** button and confirm your choice by selecting the  icon with the  or  button.
7. Press the **SELECT** button and an hourglass icon appears in the display.
8. Now use the bent paper clip to press the little hole in the bottom of the camera (next to the word PAIR). There's a small push-button inside this hole. Keep this button depressed with the paper clip until the power indicator on the additional camera starts flashing rapidly after approximately 5 seconds.
9. After several seconds the image of the new camera appears in the display of the parent unit. The camera is now registered and ready for use.

ES: REGISTRAR CÁMARA:

1. Extraiga la nueva cámara de su embalaje, conecte el adaptador de alimentación e inserte en una toma de corriente de 230 V. Deslice el interruptor de  hacia arriba para conectar la cámara.
2. Coja un clip y cúrvolo para abrirlo.
3. Pulse el botón **MENU** en la unidad parental y use el botón **< o >** para seleccionar la opción .
4. Pulse el botón **SELECT** y use el botón **▼** o **▲** para seleccionar la opción .
5. Pulse el botón **SELECT** y use el botón **▼** o **▲** para seleccionar el número de la cámara visualizada en negro. Los números de la cámara mostrados en el fondo son las que se están utilizando actualmente.
6. Pulse el botón **SELECT** y confirme su elección seleccionando el icono " con el botón **< o >**.
7. Pulse el botón **SELECT** y un icono del reloj de arena se mostrará en pantalla.
8. Ahora use el clip curvado para pulsar el pequeño orificio en la parte inferior de la cámara (junto a la palabra PAIR). Hay un pequeño botón pulsador en el interior del orificio. Mantenga pulsado este botón con el clip hasta que el indicador de corriente en la cámara adicional parpadee rápidamente transcurridos aproximadamente 5 segundos.
9. Después de varios segundos aparece en la pantalla de la unidad parental la imagen de la nueva cámara.

La cámara ya está registrada y lista para su uso.

IT: REGISTRARE CAMERA:

1. Rimuovere la nuova telecamera dall'imballaggio, collegare l'adattatore elettrico fornito, inserirlo in una presa a muro da 230 V. Scorrere l'interruttore  verso l'alto per accendere la telecamera.
 2. Prendere una graffetta e piegarla parzialmente aperta.
 3. Premere il pulsante **MENU** sull'unità principale usare il pulsante **<** o il pulsante **>** per selezionare l'opzione .
 4. Premere il pulsante **SELECT** e usare il pulsante **▼** o **▲** per scorrere l'opzione .
 5. Premere il pulsante **SELECT** e usare il pulsante **▼** o **▲** per selezionare il numero della telecamera libera visualizzata in nero. I numeri della telecamera mostrata in sottofondo sono stati già usati al momento.
 6. Premere il pulsante **SELECT** e conferma la tua scelta selezionando l'icona " con il pulsante **< o >**.
 7. Premere il pulsante **SELECT** e apparirà un'icona a clessidra sul display.
 8. Ora usare la graffetta piegata per premere il piccolo foro alla base della telecamera (accanto alla parola PAIR). C'è un pulsante push all'interno del foro. Tieni il pulsante non premuto con la graffetta fino a che l'indicatore di accensione sulla telecamera aggiuntiva inizia a lampeggiare rapidamente dopo circa 5 secondi.
 9. Dopo diversi secondi l'immagine della nuova telecamera apparirà sul display dell'unità principale.
- La camera è ora registrata e pronta per l'uso.

Information Power Adapter BU:

Manufacturers name and address : Vtech Telecommunications LTD, 23/F., Tai Ping Industrial Centre, Block 1, 57 Ting Kok Road, Tai Po, Hong Kong.

Model Identifier : S005BNV0600060

Input voltage : 100-240VAC

Input AC frequency : 50/60 Hz

Output voltage : 6.0V DC

Output current : 0.6 A

Output Power : 3.6 W

Average active efficiency : 77.6 %

Efficiency at low 10% load : -

No load Power consumption : 0.04 W

VERKLARING VAN CONFORMITEIT

Hierbij verklaar ik, Commaxx, dat het type radioapparatuur Alecto DVM-150C conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internet-adres: https://commaxx-certificates.com/doc/dvm-150_doc.pdf

Het gebruik is toegestaan in alle landen van de EU. In Frankrijk, Italië, Rusland en de Oekraïne is alleen gebruik binnenhuis toegestaan.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Le soussigné, Commaxx, déclare que l'équipement radioélectrique du type Alecto DVM-150C est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: https://commaxx-certificates.com/doc/dvm-150_doc.pdf

L'utilisation de cet équipement est autorisée dans tous les pays de l'UE. En France, Italie, Russie et Ukraine, uniquement l'utilisation à l'intérieur est autorisée.

ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Commaxx, dass der Funkanlagentyp Alecto DVM-150C der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://https://commaxx-certificates.com/doc/dvm-150_doc.pdf

Dieses Gerät darf in allen Ländern der EU verwendet werden. In Frankreich, Italien, Russland und der Ukraine ist nur die Anwendung im Innenbereich zulässig.

DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Commaxx declares that the radio equipment type Alecto DVM-150C is in compliance with directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://commaxx-certificates.com/doc/dvm-150_doc.pdf

Use of this equipment is allowed in all countries of the EU. In France, Italy, Russia and Ukraine, only indoor use is allowed.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Por la presente, Commaxx declara que el tipo de equipo radioeléctrico Alecto DVM-150C es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: https://commaxx-certificates.com/doc/dvm-150_doc.pdf

El uso de este equipo está permitido en todos los países de la UE. En Francia, Italia, Rusia y Ucrania, solamente se permite el uso en interiores.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Il fabbricante, Commaxx, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio Alecto DVM-150C è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: https://commaxx-certificates.com/doc/dvm-150_doc.pdf

L'uso di questo apparecchio è consentito in tutti i paesi della UE. In Francia, Italia, Russia e Ucraina, è consentito solo l'uso interno.



